

Waraga ya Bölis ma co Tasalanüki ya Eera ya Tafa'da tumma

A Bölis tarigiri waraga ya co kadu ma kaniisa ka Tasalanüki kini ka ndatüimö nagatereene könö iini ka tarigiri waraga ya Tasalanüki ya dhidha ya. Ka waraga tiya i'i uu'bu kadu ma kaniisa ka nanggeedi a'da kütü katümmü tumma neene ka kadu ka talinggo eege. Kadu könö kadünügü eema eene a'da Almasiihi andagöö'dö afe'de nja iini ka ndakete kara tö'dö, taalo kasaasa talinggo afe'de. Bölis anangnga tumma eene a'da kafa taföönyö tumma na kadu tanno miini no. I'i ageema iki a'da a kadu ma kaniisa tafa tadhunu. Uuru ma tatoroko kara tadigi 'büdhülü kara saga öö'dö a'da üfürü Almasiihi tafada, uugaara ya toroko ya ara saga ka tafünü kadu kada diidi ma Masala.

¹ A'a na Bölis narigiri waraga ya nja Siila nja Timosaws ungnö tunggu co kadu ma kaniisa ma Tasalanüki kadu na Masala Pupa yaaja nja Uugaara Yasu Almasiihi.

² Fa ka Masala Pupa yaaja nja Uugaara Yasu Almasiihi anangnga türü aaga nja ta'diila.

Tamana ta'diila nja tafara ka Masala

³ Nagöre eede, kama ungnö ma tanangnga ta'diila a Masala turi kudumma tamma tanno ada ka inggiridene dhabbu, nja tasaasa ajeene tanno naada ka tadhabbu.

⁴ Ungngo ka eyi tiya iidä kabbü ungnö na'dugiisine ana aaga ka nakaniisa tanno Masala naada ka tanna kide no, aaga kidhi oona ku'bu nja tamma ka eema tiya ada ka tambaanya ma dhügürü nja tüüninja ku'bu ya.

⁵ Nggeege kussu angnga a'da tümmü na Masala ka adho ka fiini ma tindinaana aaga ka tauugaara ma Masala tanno aada ka dhügürü ka fiini miini no.

⁶ Ara Masala saga tüüni niimö ya adho ka fiini ya, oogo mara sa ka tapusu kadu na üüni tatoroko ana aaga no.

⁷ Ara Masala saga nangnga talingnge aaga aaga na dhügürü ta'bitingngö no nja angnga afe'de. Ara talinggo adene ka Uugaara Yasu kara tö'dö ndama 'dotombo'do nja kadhangga tanno iini na ana türü no.

⁸ Ana onngo'do ma issi ka finne ma tapusu kadu na taalo kussu Masala no nja kadu tanno taalo kaföonyö tumma na Uugaara tiya aja Yasu.

⁹ Eege kara tapusu adene kaama ta'billi, taalo kara takete ka dhugudha tiya Uugaara Yasu nja türü ma tidhindhä tanno iini

¹⁰ kini kara tö'dö ka uuru tanno miini no, a tidhindhä nja tinsili a kadu na amma kini no tadhere nye'd'de nja aaga afe'de, kudumma ada ka tamma ka tumma tanno iidä.

¹¹ I'i yungngo iidä ka teema nja Masala a'da aaga ta kadu ma linggo tanno oono in'dili matüimö linggo a türü ma ta'diila nja linggo ma tamma tanno ada.

¹² Fa ka eere tiya Uugaara tiya aja Yasu idhindhä, a türü niini tanna kada ka oona aaga

tanna kini ka oona a türü ma Masala tammo aja nja Uugaara Yasu Almasihi.

2

Uuru ma Yasu ka tö'dö

¹ Lakiini nagöre eede, a'a nasaasa aaga aaga tussu tö'dö na Uugaara tiya aja Yasu Almasihi, angnga taganeene nja iini,

² aaga tafa ta'deedene ka oona areere ka nanggüüdü tanno ada kudumma a tumma kö'dö ndama koronggore alla ndama angnga kiki kide a'da uuru ma Uugaara killi ka töö'dö a tumma no taalo ka timin'da.

³ Aaga fa tafa ka ömö'di töccö iisini aaga a fiini tökönö, kudumma uuru na Uugaara taalo kara tö'dö illi a tasilli eema tö'dö, ömö'di ya toroko ya tabbü 'dala ma tara teyi.

⁴ I'i ara tadiidi a'diniga eyi yiini coo'do ka eema nye'd'de ya ana eere a'da Masala nja kadu kafara kini ya amang kini temmi ka la ma Masala eema ka eyi tiya iini a'da i'i ya Masala.

⁵ Taalo aaga kagüigi yeede ka taganeene nja aaga ya, na a'a tageemaga tumma na miini no co aaga 'bucca kungngo?

⁶ A 'bitingngö kussu aaga niimö ya afaga i'i keere ya, amang kini tabbü 'dala ka uuru miini tanno dhorro no.

⁷ Taküdhü ma ömö'di tiya atoroko ya kanda üünidene 'bitingngö, lakiini niimö ya ara tüünidene ya, taalo ara tüünidene ana ömö'di ya afaga eege keere ya, ka'dugadene ka fiini.

⁸ Idhi ömö'di ya toroko ya saga abbü 'dala ka Yasu Almasihi ka tiidi i'i a teela tanya a niinö

tanno iini, aginyi i'i a talimaana ma tabbü 'dala tanno iini.

⁹ Ömö'di ya toroko ya ara tö'dö a türü ma Ebliisi, alinggo eema ma türü keefe ma tüsini kadu.

¹⁰ I'i alinggo eema ya toroko ya nye'd'de ma tüsini kadu na aaya no, kudumma eene kitaalo ka tasaasa tumma tanno dhorro no meene ka toolonadene.

¹¹ I'i yungngo a Masala ka kürünü türü ma tam'baga kene amang kene tamma ka korokoro,

¹² amang ka kadu nye'd'de tanno taalo kamma ka tumma ma timin'da kara kasaasa eema ya toroko ya, ara eege ka tahükümüdene.

Aaga idhi oona ku'bu

¹³ Lakiini ara unngngo tamana ta'diila a Masala 'bucca kungngo, kudumma aaga nagöre eede na Uugaara ka asaasa eege no, kudumma Masala ka tagesse aaga ka dhidha amang kono toolona aaga a tinsili ma Koronggore, a tamma ka tumma ma timin'da.

¹⁴ Tumma no eege kungngo a Masala ka tagümmünü aaga a toolonadene ma tumma ma Yasu niidi ka tagöö'dö iini aaga amang kada toso ka tidhindhī na Uugaara tiya aja Yasu Almasihi

¹⁵ Aaga kardha ku'bu nagöre eede, aaga tafa ka talaana tanno ada ka taföönyö kidi no, üürü a tumma ma niinö üürü ka waraga tiya iidi ka tunggu aaga ya.

¹⁶ Uugaara yaaja Yasu Almasihi ka eyi tiya iini nja Masala Pupa yaaja masaasa angnga man-angnga türü angnga a ta'diila ta'billi a tindhigi tanno a'diila no.

17 Anangnga aaga ka takidhö ka nanggeedi ümmünü eege ku'bu ka eema tiya ada ka talinggo ka'diila ya nye'd'de nja tiya ada ka teema ya.

3

Aaga afara ka Masala kudumma unnggo

¹ Keere kungngo nagöre eede, aaga afara ka Masala kudumma unnggo, amang ka tumma tanno Masala tala kadu areere kidhindhi afa meene nja aaga kungngo.

² Aaga afara ka Masala afe'de amang kono toolona unnggo ka kadu tanno oroko no, taalo kadu nye'd'de kamma.

³ Lakiini Uugaara ya adho ka fiini dhorro ya, ara tanangnga aaga kana türü, afa kada kudumma koronggore tiya toroko ya.

⁴ Kamma unnggo 'do ka Uugaara a'da kalinggo aaga eema yidi ka takiki aaga ya a'da kütü aaga ka linggo iini.

⁵ Fa ka Uugaara anangnga nanggeedi naada ka tasaasa ma Masala nja tidhi oona ku'bu na Almasihi ka anangnga angnga no.

Aaga fa taneene nja kadu tanno adhunu no

⁶ Ara unnggo tadirina eema aaga nagöre idi ana eere ma Uugaara Yasu Almasihi a'da aaga tafa taneene nja kadu tanno adhunu no kitaalo kaföonyö talaana niidi ka tagalaana aaga iini no.

⁷ Kussu aaga dhorro a'da ara aaga turna fiini yidi ka tunggeene iini ya, taalo unnggo kadhunu idi ka taganeene nja aaga ya.

⁸ Ungngo taalo kagu nïimö ma takuri ya ömö'di ün'dügünggö, lakiini kagalinggo ungnö os-
ooso a naguuru ungnö tadhügürü amang kidi
tafa tanyamanya ömö'di öccö.

⁹ Taalo a'da ungnö taalo kama tagu eema
yaada, lakiini ungnö kasaasa a'da aaga türi
taneene nüidi aaga tuurna i'i keere.

¹⁰ Kidi ka taganeene nja aaga ya, kagadirina
ungnö tumma no aaga, "Ömö'di ya taalo asaasa
linggo ya, taalo ama tagu eema."

¹¹ Kadiri ungnö tumma no, kudumma iidi
ka taföonyö a'da kadu könö kungngo ada ka
söödö kadunu, kitaalo linggo kene illi keema ka
tumma tanno kadu ün'dügünggö.

¹² Kadu afa ma tanno miini no ungnö tiki eene
ana eere ma Uugaara Yasu Almasihi a'da angnga
tasaasa a'da kalinggo amussu kagu kuri yeene.

¹³ Lakiini aaga nagöre iidi, aaga fa tagi'di ka
linggo ma eema tiya a'diila ya keere.

¹⁴ Üürü ömö'di ungnö ada ka söödö ya, taalo
aföonyö tumma nüidi ka waraga tiya no, aaga iiri
i'i aaga taadha iini ka oona amang ka modolo
tagu i'i.

¹⁵ Aaga fa tümmü i'i kada diidi tiya ada, lakiini
aaga eema nja iini kada örre tiya ada.

Töøjülü na eere no

¹⁶ Fa ka Uugaara ma ta'diila Yasu Almasihi ka
eyi tiya iini amana ta'diila aaga a naganuuru ka
eema nye'd'de, fa ka Uugaara aneene nja aaga
in'dili.

¹⁷ A'a narigiri tööjülü no a niisö ma a'a na Bölis no, kiji aaga kala miini yeede ka anangnga ka waraga tanno eede yeede ka rigiri no.

¹⁸ Fa ka türü tanno Uugaara Yasu Almasiihi kaneene nja aaga in'dili kungngo.

Katcha

Katcha-Kadugli-Miri: Katcha (Old Testament)

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Katcha-Kadugli-Miri)

Contributor: ECS Diocese of Khartoum Translation Department

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

bc98a4a0-1c85-5c7a-932a-7dcefd213f80